

Programme d'appui aux initiatives de développement communautaire **PAIDECO, programme ya développement pona bino, na bino!**

Lolenge ya maponomi masato na mobu moko, yango andimaki mpenza na bana ekolo Congo te baye bazalaki kozela likambo moko : poliliki ekoma malamau.

Bakonzi basika bafandi o bibonga, likambo bya maponomi lilongwi o mito mya bai-mboka, likomi likanisi ya mwa ba mbula ekoya. Nzokande o manaka ma PAIDECO, likambo ya maponomi lizalaki kaka zambi tozali kozela na mposa mpenza bolengeli bwa maponomi ma baye bakokamba ba komune, azali kaka biso te na bato basusu mpe bazali kozela... Soki maponomi mana mazali kolakisa bonene bwa likambo mpo na PAIDECO, zambi ba telitoile na lolenge ya sika bazali baye tokosala mosala na bango. Ndimbola ya mwango.

PAIDECO ezali mwango mwa bosungi misala mpe makanisi ma botomboli mambi ma ba-imboka. Paideco ebanda mosala mwa ye kobanda sanza ya yambo ya mobu 2006, Paideco azali na ntina inene bobele yoko : kobongisa masengesi ma bomoi bwa bato na bolandi esaleli elamu ya kokonza o mboka. Na Kinshasa, Paideco azali na mosolo mwa mobu ya 5.900.000 euros. Akosala misala na boyokani na ba commune ya kinsenso mpe ya kimbanseke. Bongo mosala nini Paideco asalaka ? PAIDECO, misala mya ye akosala kaka elongo na bato ba mboka te kasi akobenga mpe kosala elongo na bakonzi ba komune. Akosala bongo na bato ba lolenge mibale :

Awa azali kopesa misolo mpo na misala mya botomboli mboka miye miuti na bato na kalatié yoko yoko, na maye matali misala mya bomoi bwa bato, Epayi esusu azali kopesa misolo mpo na botongi ba commune, na nzela ya bosungi leta mpe na nzela kokolisa botongi mboka.

Kasi na bosolo azali kopesa misolo mpo misala kani, mpe mpo na mambi kani ? mosala mwa yambo mwa paideco mozalaki kosalisa maponomi na kalatié yoko yoko o ntei ya ba komune ina ibale, mpo na kobimisa baye kokonza ba komité ya bokolisi misala mya kalatié. Baye baponami na bat o bafandaka na bango, bazali bongo bantoma ba solo baikalitié. Na lolenge lona, bangonde baye bazali mpen-



A Kinshasa, le PAIDECO est actif dans les communes de Kimbanseke et de Kisenso

za kosala na boyokani na Paideco mpe yoko yoko ya 47 komité (17 mpo na kinsenso, 30 mpo na Kimbanseke) asalaki manaka ma misala mya botomboli kalatié, na botangi bongo misala miye mikosalema na lom-bango mpenza. Batiaki mwa loboke ya bato bakolandela misala mina na commune. Bato baye bauti o kati ya baye baponamaki o ba kalatié.

Myango miye milengolamaki

na bato ba kalitié. Mbala na mbala, bato na mboka babyangamaki mpo na bayebisi misala ndenge na ndenge na ntina ya kotombola bomoi bwa bato ba mboka. Na ntango bazalaki kolengele elongo(moto nyonso abiangamaki na esika ena) myango miponamaki na batindami ba bai-mboka na lolenge bazalaki komona masengeli ma kalatié. Ezali bongo myango misalemi na bato ba kalatié mei mpo miponami engenebene na mposa ya bai kalatié. Yango nde ntina ya mosala mwa paideco : makambo mauta na bango moko bana ya kalitié.

Mpo na nini bai kalitié bango moko bayingela o likambo ? kaka na ntina ya bolakisi misala mya biso na komune. Ezali bongo, yambompenza bolengeli bato na komune na esaleli ya sika eye ekosalema na bosali bolamu na mambi manso, bosimbi mosolo, bongo na bongo na makambo manso. Se na nzela ena ya misala paideco azali kopesa kilo ya mikumba na basali ba kalitié bango moko, kokolisa makoki ma bango mpe kosala na bango

bondeko mpe bosalisani na bantoma bakonzi ba mboka to kalitié. Mangomba mana mabale mingongo mpe maloba ma bai mboka o likolo ya mambi ma botomboli mboka mpe biso tozali kolikya te o nsuka ya misala nde bakomi baye kosala elongo na ba konye balobi ba bakomune.

Mpo na bosali te lolenge la bosali bolamu bomonana, paideco azali kosala mpe mpo na botindiki botomboli bwa mombongo ya mboka, bokolisi makoki ma baye bakosala (mateya) mpe na bokolisi lapanzi nsango na kati ya komune. Bosangisi ya bina binso bikolingisa mpo na bokomi o ntina mobimba ya misala : Mosala mwa nkita mokosalema bo esngeli, bai mboka bazwi mateya malamau mpe bopanzi bolamu bwa nsango, nde mango mazali nzela mpo na bokomi o bosalisi mosala malamau mwa bokonzi mboka na bai mboka bango mei.

Hervé Corbel, coordinateur technique principal



Ce premier numéro pour vous dire que la bonne gouvernance cela commence aussi par nous-même... Communiquer de façon transparente, non seulement pour vous faire savoir ce qui se passe sur le terrain et au bureau, mais aussi pour rendre compte directement ou indirectement à ceux qui nous soutiennent et nous font confiance.

Ce bulletin c'est aussi, il faut le dire, un petit challenge, car avouez que si nous publions régulièrement un journal, cela suppose qu'entre-temps nous ayons un certain rythme de travail pour pouvoir afficher un minimum de résultats à la fin du mois...

Mais l'appui à la décentralisation ce n'est pas uniquement une affaire de chiffres et de chantiers, c'est un processus impliquant à la fois plusieurs partenaires et nécessitant un changement de comportements. Nous essayerons du mieux que possible de rendre compte de nos efforts mutuels, en espérant d'une part que le calendrier du gouvernement (et notamment celui des élections locales) ne soit pas remis en cause, et d'autre part que les ambitions du PAIDECO en la matière en soient pas revues à la baisse.

Ce bulletin, c'est aussi le vôtre, et nous souhaitons que vous puissiez réagir et communiquer sur l'activité de votre commune en général et de vos quartiers en particulier.

Hervé Corbel